

GPSR Label for : Complete set - bowling system, beer tapping system, beer pin PYGMY 20/K with membrane pump, 1-conducted stainless steel, 25 liter/h, Green Line

Product Name: Complete set - bowling system, beer tapping system, beer pin PYGMY 20/K with membrane pump, 1-conducted stainless steel

Product ID: 4389

Variation Number: NEW-882

Manufacturer/Distributor: ich-zapfe

Country of Origin: Germany

Contact Person & Contact Information: Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

(EN) Product Specifications:

Size: Complete set with head for 5 liters, throughput 25 liter/h

Material: Stainless steel

Intended Use: Beer bowling plant for pitting beer in garden parties or events

Safety Information & Warnings: Only suitable for use with carbonated beverages. Check for tightness before use.

Storage Instructions: Store in a dry, cool place. Protect from frost.

Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

(DE) Produktspezifikationen:

Größe: Komplet Set mit Zapfkopf für 5 Liter, Durchsatz 25 Liter/h

Material: Edelstahl

Vorgesehene Verwendung: Bierzapfanlage zum Zapfen von Bier in Gartenpartys oder Veranstaltungen

Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Nur für die Verwendung mit kohensäurehaltigen Getränken geeignet. Vor jeder Benutzung auf Dichtheit prüfen.

Lagerungshinweise: An einem trockenen, kühlen Ort lagern. Vor Frost schützen.

Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

(FR) Spécifications du produit:

Taille: Ensemble complet avec tête pour 5 litres, débit 25 litres/h

Matériau: Acier inoxydable

Utilisation prévue: Plante de bowling de bière pour picoter de la bière dans des fêtes ou des événements de jardin

Informations de sécurité et avertissements: Convient uniquement aux boissons gazeuses. Vérifier l'étanchéité avant utilisation.

Instructions de stockage: Conserver dans un endroit sec et frais. Protégez contre le gel.

Konformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

(ES) Especificaciones del producto:

Tamaño: Conjunto completo con cabeza para 5 litros, con salida 25 litros/h

Material: Acero inoxidable

Uso previsto: Planta de bolos para cerveza en fiestas o eventos de jardín

Información de seguridad y advertencias: Sólo adecuado para uso con bebidas carbonatadas. Comprueba la rigidez antes de usar.

Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar seco y fresco. Proteja de la helada.

Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

(IT) Specifiche del prodotto:

Dimensione: Set completo con testa per 5 litri, potenza 25 litri/h

Material: Acciaio inossidabile

Uso previsto: Birra da bowling per la birra in giardini o eventi

Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Solo per le bevande gassate. Controllare la tensione prima dell'uso.

Istruzioni per la conservazione: Conservare in un posto asciutto e fresco. Proteggere dal gelo.

Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

(PT) Especificações do produto:

Tamanho: Conjunto completo com cabeça para 5 litros, taxa de transferência 25 litros/h

Material: Aço inoxidável

Uso pretendido: Planta de boliche de cerveja para cerveja em festas de jardim ou eventos

Informações de segurança e avisos: Apenas adequado para uso com bebidas carbonatadas. Verifique a tensão antes de usar.

Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar seco e fresco. Proteger da geada.

Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

(NL) Productspecificaties:

Maat: Complete set met kop voor 5 liter, doorvoer 25 liter/uur

Material: Roestvrij staal

Beoogd gebruik: Bier bowlingplant voor het pinten van bier in tuifesten of evenementen

Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Alleen geschikt voor gebruik met koolzuurhoudende dranken. Controleer voor gebruik op beklemming.

Opslaginstructies: Bewaren op een droge, koele plaats. Beschermen tegen vorst.

Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

(FI) Tuotetiedot:

Koko: Täydellinen pää 5 litraa, läpimeno 25 litraa/h

Materiali: Ruostumatonta teräs

Tarkoitettu käyttö: Oluen kumartaminen kasvi pinnoltaa oluen puutarhan juhliissa tai tapahtumissa

Turvallisuustiedot ja varoitukset: Soveltuu vain hiilihapotettujen juomien käyttöön. Tarkista tiukkuus ennen käyttöä.

Säilytysohjeet: Säilytä kuivassa, viileässä paikassa. Suojaa pakkaselta.

Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

(SV) Produktspecifikationer:

Storlek: Komplet set med huvud för 5 liter, genomströmning 25 liter / h

Material: Rostfritt stål

Avsedd användning: Öl bowling växt för pitting öl i trädgårdsfester eller evenemang

Säkerhetsinformation och varningar: Endast lämplig för användning med kolsyrad drycker. Kontrollera täthet före användning.

Förvaringsinstruktioner: Förvara i en torr, cool plats. Skydda från frost.

Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produkt säkerhetsförordning.

(DA) Produktspecifikationer:

Størrelse: Komplet sæt med hoved til 5 liter, gennemløb 25 liter/h

Material: Rustfrit stål

Påtaent anvendelse: Øl bowlinganlæg til pøling af øl i havefester eller begivenheder

Sikkerhedsinformation og advarsler: Kun egnet til brug med kulsyreholdige drikkevarer. Tjek for stramhed før brug.

Opbevaringsinstruktioner: Opbevares i et tørt og køligt sted. Beskyt mod frost.

Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produkt sikkerhedsforordning g.

(NB) Produktspeifikasjoner:

Størrelse: Komplet sett med hodet for 5 liter, gjennomløp 25 liter/h

Material: Rustfritt stål

Forventet bruk: Øl bowlinganlegg for pitting øl i hagen fester eller hendelser

Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Kun egnet for bruk med karbonatholdige drikkevarer. Sjekk tetthet før bruk.

Lagringinstruksjoner: Oppbevares på et tørt, kjølig sted. Beskytt mot frost.

Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

(PL) Specyfikacje produktu:

Rozmiar: Kompletny zestaw z głową na 5 litrów, przepustowość 25 litrów / h

Material: Stal nierdzewna

Zamierzone użycie: Kregielnia piwowarnia do piwowania piwa na przyjęciach ogrodowych lub imprezach

Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Nadaje się wyłącznie do stosowania z napojami gazowanymi. Przed użyciem należy sprawdzić szczelność.

Instrukcje przechowywania: Przechowywać w suchym, chłodnym miejscu. Chronić przed mrozem.

Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

(CS) Specifikace produktu:

Velikost: Kompletní sada s hlavou pro 5 litrů, průchod 25 litrů/h

Material: Nerezová ocel

Předpokládané použití: Bowlingová továrna na pivo na zahradní večírky nebo akce

Bezpečnostní informace a varování: Vhodné pouze pro použití s sycenými nápoji. Před použitím zkontrolujte těsnost.

Pokyny k uskladnění: Skladujte na suchém, chladném místě. Chrňte před mrazem.

Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

(SL) Specifikacije izdelka:

Velikost: Popoln komplet z glavo za 5 litrov, pretok 25 litrov/h

Material: Nerjavaje jeklo

Predvidena uporaba: Kegljaski obrat za pivo na vrtnih zabavah ali prireditvah

Varnostne informacije in opozorila: Primerno le za uporabo z gaziranimi pijačami. Pred uporabo preverite, ali je zdravilo tiščanje.

Navodila za shranjevanje: Shranjujte na suhem, hladnem mestu. Zaščitite pred zmrzaljo.

Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

(SK) Špecifikácie produktu:

Veľkosť: Kompletná sada s hlavou pre 5 litrov, prostriednivosť 25 litrov / h

Material: Nerezová oceľ

Určené použitie: Pivné bowlingové závody pre pitting pivo v záhradných pártych alebo podujatiach

Bezpečnostné informácie a varovania: Iba vhodné na použitie s sýtenými nápojmi. Skontrolujte tesnosť pred použitím.

Pokyny na skladovanie: Uchovávajte v suchom, chladnom mieste. Chrňte pred mrazom.

Súlád: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

(HU) Termékjellemzők:

Méret: Teljes fejfel 5 liter, átmenet 25 liter / h

Anyag: Rozsdamentes acél

Tervezett felhasználás: Sör bowling növény a sör pittingjéhez a kerti pártokban vagy eseményekben

Biztonsági információk és figyelmeztetések: Csak alkalmas széntartalmú italok használatára.

Ellenőrizze a szorosságot a használat előtt.

Tárolási utasítások: Űzel egy száraz, hűvös helyen. Védje a fagytól.

Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:

Μέγεθος: Πλήρες σετ με κεφαλή για 5 λίτρα, διαμπερές 25 λίτρο/ώρα

Υλικό: Από ανοξείδωτο χάλυβα

Σκοπούμενη χρήση: Εργαστήριο μπουλινγκ για πίνοντας μπύρα σε πάρτι ή εκδηλώσεις κήπου

Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Κατάλληλο για χρήση μόνο με ανθρακούχα ποτά. Ελέγξτε για σφίξιμο πριν από τη χρήση.

Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε σε ξηρό, δροσερό μέρος. Να προστατεύεται από τον παγετό.

Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

(BG) Спецификации на продукта:

Размер: Пълен комплект с глава за 5 литра, 25 литра/h

Материал: Неръждаема стомана

Предназначена употреба: Бира бولينг растение за пилинг бира в градински партия или събития

Информация за безопасност и предупреждения: Подходящ за употреба само с газирани напитки. Проверете за стягане преди употреба.

Инструкции за съхранение: Да се съхранява на сухо, хладно място. Да се пазят от замръзване.

Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

(RO) Specificații produs:

Mărime: Set complet cu cap pentru 5 litri, transport 25 litri/h

Material: Oțel inoxidabil

Utilizare intenționată: Planta de bowling bere pentru pitting bere în petreceri de grădină sau evenimente

Informații de siguranță și avertismente: Adecvate pentru utilizare numai în cazul băuturilor carbogazoase. Verificați dacă există construcție inainte de utilizare.

Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc uscat și răcoros. A se proteja de îngheț.

Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

(HR) Specifikacije proizvoda:

Velčina: Kompletni set s točionikom za 5 litara, protok 25 litara/h

Material: Nehrdajući čelik

Predviđena uporaba: Postrojenje za točenje piva za točenje piva na vrtni zabavama ili događanjima

Sigurnosne informacije i upozorenja: Samo za potrebu s gaziranim napicima. Prije svake upotrebe provjeriti nepropusnost.

Upute za skladištenje: Čuvati na suhom, hladnom mjestu. Zaštititi od mraza.

Skladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

(LT) Produkto specifikacijos:

Dydis: Uždarykite rinkinį su galva 5 litru, pralaidumas 25 litrų / h

Medžiaga: Nerūdijantis plienas

Numatytas naudojimas: Alaus bowlingo gamykla alaus indui sode arba renginiuose

Saugumo informacija ir įspėjimai: Skirti naudoti tik su gazuotais gerimais. Prieš vartojimą patikrinkite, ar nėra sandarumo.

Laikymo instrukcijos: Laikyti sausoje, vėsioje vietoje. Saugoti nuo šalčio.

Atitiktis: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.

(LV) Produkta specifikācijas:

Izmērs: Pilna kopa ar galvu 5 litriem, caurlaidspēja 25 litri/h

Materialis: Nerūsējošā tērauda izstrādājumi

Paredzētā lietošana: Alus bowlinga kaudzēm alus dārze ballēs vai pasākumos

Drošības informācija un brīdinājumi: Piemērots lietošanai tikai ar gāzētiem dzērieniem.

Pirms lietošanas pārbaudiet sasprindzinājumu.

Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt sausā, vēsā vietā. Sargāt no sala.

Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

(ET) Toote spetsifikatsioonid:

Suurus: Täielik komplekt peaga 5 liitrit, läbilaskuvõime 25 liitrit/h

Materjal: roostevabast terasest

Eesmärgipärane kasutus: Õlle keegitaim õlle joomiseks aiapidudel või üritustel

Ohutusteave ja hoiatused: Ainult gaseeritud jookidega kasutamiseks.

Enne kasutamist kontrollige, kas pitsistutunne on selge.

Säilitamisjuhised: Hoida kuivas ja lahedas kohas. Hoida külma eest.

Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutussärrusele.

(GA) Sonraíochtaí Táirge:

Méid: Comhlánaigh le ceann 5 litreach, tréchar 25 litear / h

Abhar: Cruach dhosmálta

Úsáid Beartaithe: Plandaí Bowling Beer le haghaidh beoir pitting i bparití na gairdín nó imeachtaí

Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Níl ach oiriúnach le húisid le deochanna carbónáitithe. Seiceáil le haghaidh tightness roimhe úsáid.

Treoracha Stórála: Stóráil in áit thirim, fionnuar. Cosain ó sioc.

Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

